



Pasteurisateur PA90

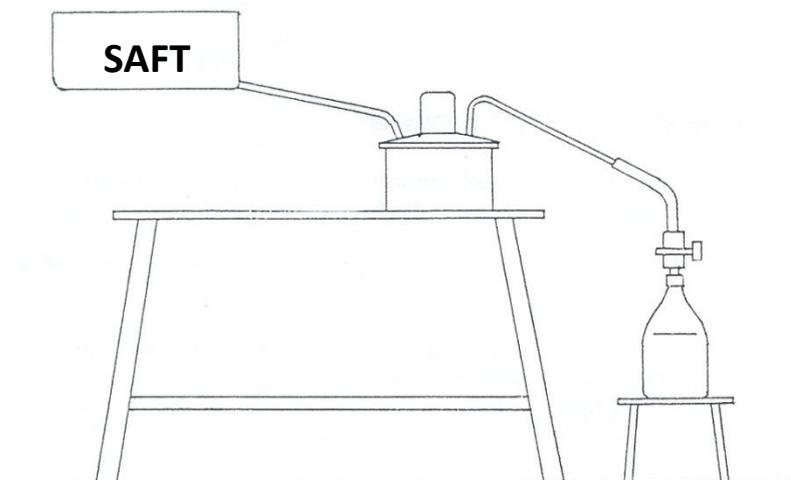
Sicherheit

Achtung: Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen!!

- 1) Kontrollieren Sie das Netzkabel regelmäßig auf Verschleiß und Verschleißmängel.
- 2) Verwenden Sie das Gerät nur, wenn das Netzkabel in einwandfreiem Zustand ist.
- 3) Maße des Kabels: Durchmesser mindestens $4 \times 4 \text{ mm}^2$ ($5 \times 4 \text{ mm}^2$) und Länge höchstens 50 m.
- 4) Netzanschlüsse: dreiphasig plus Erdung.
- 5) Lassen Sie keine Kabel auf dem Boden herumliegen.
- 6) Der Stecker und das Netzkabel dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- 7) Verwenden Sie das Gerät nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung.
- 8) Lassen Sie Kinder nicht ohne Aufsicht in die Nähe des Geräts.
- 9) Jugendliche unter 16 Jahren dürfen das Gerät nicht bedienen.
- 10) Achten Sie darauf, dass sich während der Produktion keine Personen in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- 11) Tragen Sie immer Schutzhandschuhe.
- 12) Achten Sie darauf, dass sich kein Schmutz, Glas, Kunststoff und sonstiges Material im Fruchtsaft befindet.
- 13) Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- 14) Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät unbeaufsichtigt ist.
- 15) Beachten Sie die Gebrauchsanleitung.
- 16) Wartung und Pflege müssen stets ohne Anschluss an das Stromnetz erfolgen! Ziehen Sie stets den Stecker aus der Steckdose.
- 17) Achtung: Das Gerät wird sehr heiß.
- 18) Kontrollieren Sie stets alle Bolzen, Schrauben und Verbindungen auf festen Sitz.

Aufstellung

Stellen Sie das Gerät auf einen Tisch. Der Kessel mit dem Saft muss höher stehen, damit der Saft automatisch in den Pasteurisateur fließt (siehe Zeichnung).



Brouwland

Korpelsesteenweg 86 • B-3581 Beverlo - Belgien
Tel. +32 (0)11 40 14 08 • Fax. +32 (0)11 34 73 59
sales@brouwland.com • www.brouwland.com

**Stromversorgung**

380V / 220V – 50Hz

Vorbereitung

- a) Sorgen Sie für eine Stromversorgung mit einer 16 A-Sicherung. Verwenden Sie nur einen Stecker mit Erdung und bringen Sie das Netzkabel so an, dass es nicht in Berührung mit den heißen Teilen des Geräts kommt!
- b) Der zu pasteurisierende Fruchtsaft sollte gefiltert oder gereinigt sein.

Bedienung

- 1) Füllen Sie den Druckkessel bis 3 cm unter dem Rand mit Wasser.
- 2) Legen Sie den Deckel auf und schließen Sie ihn fest.
- 3) Verbinden Sie den Pasteurisateur mit dem Saftkessel und der zu befüllenden Flasche.
- 4) Schalten Sie das Gerät ein und spülen Sie es mit Wasser (befüllen Sie den Saftkessel auch erst mit Wasser).
- 5) Füllen Sie dann Saft in den Saftkessel. Öffnen Sie den Ausgang des Geräts (Klemme). Ein wenig Saft fließt in die Flasche und der Schlauch füllt sich mit Saft.
- 6) Schließen Sie den Ausgang mit der Klemme und warten Sie, bis der Saft im Schlauch eine Temperatur von 75 °C erreicht hat. Öffnen und schließen Sie die Klemme, bis die gewünschte Safttemperatur konstant gehalten werden kann.
Schließen: Temperatur steigt
Öffnen: Temperatur sinkt
- 7) Saft, der die Temperatur von 75 °C nicht erreicht hat, muss zurück in den Kessel gefüllt werden.
- 8) Achten Sie darauf, dass der Saftkessel immer mit Saft gefüllt ist!

Reinigung

Lassen Sie anstelle von Saft eine Reinigungsflüssigkeit (ca. 10 Liter) durch das Gerät laufen, z. B. Chemipro Caustic. Spülen Sie dann mit reichlich klarem Wasser nach. Reinigen Sie die Schläuche.

Achtung!

Nehmen Sie den Deckel nur vom Gerät, wenn das Gerät drucklos ist. Reduzieren Sie den Druck durch Öffnen des Druckventils. Lassen Sie das Gerät anschließend abkühlen.

Sicherheit

Dieses Gerät ist mit einem Sicherheitsthermostat ausgestattet. Dieser stoppt automatisch das Aufheizen. Nach dem Abkühlen heizt sich das Gerät automatisch wieder auf.

Tipps

Kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Temperatur stets 75 °C beträgt. Dies sorgt für ein kontinuierliches Befüllen. Stellen Sie das Gerät auf eine Kochplatte, um die Leistung zu erhöhen (20-30 %).